



ALL JAPAN KENDO FEDERATION  
NIPPON BUDŌ-KAN  
3-2 CHOME. KITANOMARU KŌEN  
CHIYODA-KU TOKYO  
JAPAN.

TEL (211) 5804  
(211) 5805

le 18 Décembre 1971

Monsieur Claude Hamet  
Pour le Président de F.F.K.

**COPY**

Monsieur,

Nous accusons réception de votre lettre du 21 Novembre 1971.  
Nos réponses pour vos questions sont suivantes.

1<sup>o</sup> Question; Est-il exact que M. SHIGA soit mandaté par Z.N.K.R.  
pour assurer la reunification du KENDO en FRANCE ?

Reponse; I.K.F. et Z.N.K.R. souhaite absolument la reunification  
rapide et hamoniqueuse du KENDO Francais. Cependant nous ne  
l'avons jamais mandate à M. SHIGA et nous n'avons pas l'intention  
de la lui mandater à l'avenir, car nous ne pensons pas qu'il soit  
convenable pour qu'on lui donne une mission aussi importante.

2<sup>o</sup> Question; Si cela est, M. YOSHIMURA n'est il plus l'envoyé officiel  
de Z.N.K.R. en France ? Quelle est alors sa position ?

Reponse; Z.N.K.R. a envoye officiellement M. YOSHIMURA en France,  
et cela ne change pas. En ce qui concerne les autres Kendokas  
Japonais, nous l'avons déjà indiquer dans la lettre du 25 janvier  
1971 ( dont le copie ci-joint ).

3<sup>o</sup> Question; M. SHIGA vient il debtenir le 7<sup>o</sup> DAN comme il le dit,  
ou bien le 4<sup>o</sup> DAN par Z.N.K.R. comme nous le pensons.

Le 18 Décembre 1971

Monsieur Claude Haset  
 Pour le Président de F.F.K.

Reponse; M. TABAKATSU SHIGA a passé un examen le 17 octobre 1971 au Japon et a obtenu le 4<sup>o</sup> Dan par Z.N.K.R. Si le fait qu'il se donne faussement le titre du 6<sup>o</sup> Dan ou du 7<sup>o</sup> Dan est vrai, dans ce cas, Z.N.K.R. a droit de lui enlever le 4<sup>o</sup> Dan selon les reglements.

4<sup>o</sup> Question; Monsieur SHIGA a-t-il porte à votre connaissance qu'il avait avec l'aide de Monsieur KUMANDA (7<sup>o</sup> Dan) délivré les grades de 4<sup>o</sup> Dan, 3<sup>o</sup> Dan et 2<sup>o</sup> Dan ? Quelle est la valeur de ces grades ? Jusqu'au cette comedie des grades va-t-elle durer, si nous ne pouvons affirmer que ces grades sortent de la seule imagination et du seul interet de M. SHIGA ?

Reponse; Nous ignorions que M. SHIGA avait délivré les grades de 4<sup>o</sup> Dan 3<sup>o</sup> Dan et 2<sup>o</sup> Dan, et Z.N.K.R. n'admet pas les grades comme ceci bien entendu. Pour l'autorite et la valeur des grades privés donnees par M. SHIGA ce sera le bon sens du KENDO français qui decidera, et ce n'est pas la peine que nous en parlions.

M. KUMANDA est une personne tout à fait inconnue pour nous et nous ne degageons responsabilité de tous ses comportements en France ainsi que M. SHIGA.

Monsieur KOZO TAKIZAWA  
 Council of I.K.F.

Monsieur SEIJI IHO  
 Director of Z.N.K.R.

Monsieur TOSHIKI KASAHARA  
 Sec. General of I.K.F., Director of  
 Z.N.K.R.

Copie: L'ambassade Japonais au France  
 Monsieur PFEIPER, Le Président de la F.F.J.D.A.  
 Monsieur LASSELIN, Le Président de F.K.R.  
 Count R. V. SANDOR, Le Président de E.K.R.  
 Monsieur CLAUDE DURIX, Auditor of I.K.F.

KT SI TK/my